



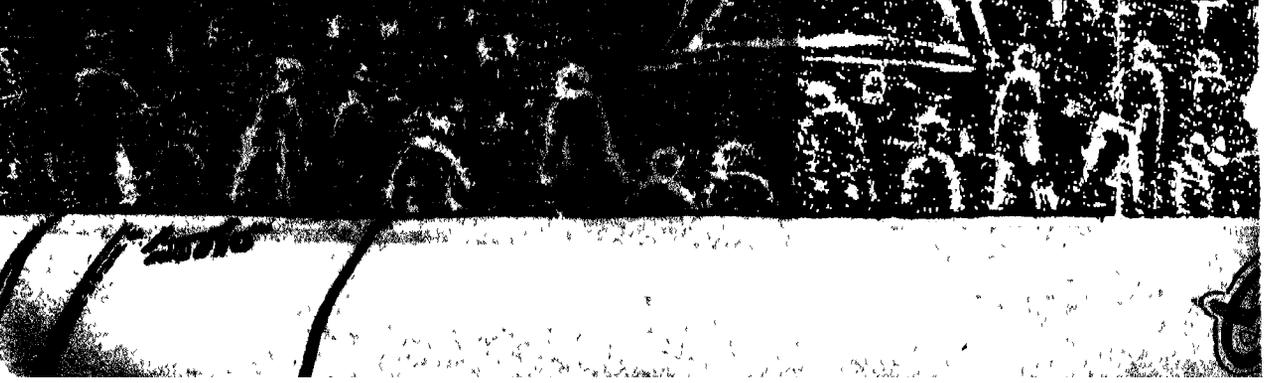
వ్యవస్థాం రెండేసికొద్దయి నవం ది  
 మీద, సైకిల్ మీద బట్టలుట్టుగా వదిలి ఆ  
 తరంగాలు వస్తేవ్వారు. మాజీమీడు దించి,  
 వాడ నుంచి సైకిల్ బస్సులు వేశారు. వా  
 నవాళ్ళి కట్టి కట్టి తినుకోస్తున్నారు.  
 సైకిలుమీద ముప్పుడు, బట్టలు కుర్రాళ్ళు  
 కేసు, ఈయి మేమంటూ, చీటలు  
 కంటూ ఉదరుగా వస్తేవ్వారు.

చోరులు ఇచ్చింది, కంఠానీ దొంగల  
 వంఠాయిలీవాళ్ళు ఇచ్చింది—అంతా కట్టి  
 నేం సైకిలుకు దుబ్బు పోగువడించటం. ఈ  
 అ దుబ్బుంతా అర్జునే, కోరవారందరిమీ క  
 ప్పెద్ద పట్టిన చేతులొచ్చాయి. అందుక  
 యేడు వంటలు—అది భాగా వండి, వల్ల  
 కేసులో వాళ్ళ దుబ్బు తాడుతున్నాయేమో, క  
 మాద్దానికి వల్లంమంది నవం దించిరంగా  
 త్తారు.

వెంకటం, కంఠాయి, ముప్పైవాళ్ళ  
 అద్దలాల్సింది అతిపెద్ద వల్లంనది పండ్  
 లిది మునిగిపోయింది. వెర్లో కళ్ళూ చే  
 కడుక్కున్న, ఇళ్ళకొద్దయి తెచ్చుకున్న అన్నం  
 దిప్పకుం అప్పులు తింటు మువలంపె.  
 కంఠాయి, ముప్పైవాళ్ళు గుండు తిని,  
 దొరుక్కొంటే వెంకటం " అది ఈ  
 కంటూ వూళ్ళోకి తియూడు.

చూరంగా కనిపిస్తే వ్వు గుప్పిద కేసు  
 నవాళ్ళి చూసింది, 'ఎందుకు మాక, వా  
 కీకల్లాగా అట్టూ గట్టె కుతున్నారు.' అని  
 గింది వెంకటం వెర్లం అర్చింది. '   
 చూస్తానికి వెర్లంమొదటి తరంగా నవం  
 గట్టెక్కో దొరికి అంతాయలు గొప్పం  
 వల్ల, చీచి, వాళ్లంతా ముందెళ్ళి తియూ  
 అంటూ వెంకటం వూళ్ళోకి తియూడు.

ఇద్దరూ దిప్ప కోయి తాటి  
 వర్షాలు. అముఖం చప్పిళ్ళు, నీయూ దొ  
 ర్తాయు పుతాలు, ఈయి, అనువులు, ఈ వ్వు  
 మన నవదగా అంది. నవారంతా తి  
 అనంతో కీక్కిరిసిపోయింది. అప్పుడొక  
 ఇద్దరీదానూను దుకాణాలు, మిశ్రాయి  
 నాలు, ఏ మాటొక్క చీకలు, కంఠం తా  
 నర్కమ కంపెనీ, తాటిలు, తనవలు,  
 దిములు, వేదలు, మూలం సైకిలు నీ  
 ప్పిం వర్కమ, దొ నీయూ, మాజీమీడు  
 దివంపేమెయివారి చేతివస్తు ప్రవర్తన



పీటన్ బిట్ అకిరిపిల్లి కేతులవాచి, తిరణాల జనాన్ని 'రారందోయ్' అంటూ అవ్వనిస్తుండా అన్నట్లు ఉంది. ఎక్కడ చూచినా జనమే! ఎటు చూచినా వేడుకే! వినయపు చూచినా ఉత్సాహమే! ఎవరి మొగంలో చూచినా ఆనందమే!

స్థానిక పోలకాతి పోటలు కుర్రాళ్ళు జనంలో తిక్కతూ, ఎక్కడ అల్లర్లు జరక్కొంటా చూస్తూ జనాన్ని సర్దుతున్నారు. ఎర్ర బుట్టలు, లాతీలు పూపుకుంటూ జనంలో విలాసంగా తిరుగుతున్నారు.

చీకటి పడింది. దుకాణాల్లో ఎలక్ట్రిక్ దీపాలు, గ్యాసులైట్లు వెలిగాయి. గట్టుమీద జనం కూడ కిందకు దిగినవారు. తిరణాల కోలాహలం పెచ్చు పెరుగుతుంది. విజయవాడ నుండి వచ్చే బస్సుల్లో కాలేజీ కుర్రాళ్ళు చాలమంది దిగారు. దిగటమే జట్టుగా కల్పి, బ్యాక్ ఔనెంట్ మెంటువాటి ప్రదర్శన కాలలోకి తోరబడి, అక్కడను 'ఒక నల్లటి అమ్మాయిని, 'అడేమిటి, ఇదేమిటి' అని ప్రశ్నలు అడుగుతూ కంగారు పెట్టుతున్నారు.

అచ్చిమి, వెంకటేశం జణారంథా నదిపార్శ్వా అంటూ యింటూ తిరారు. వెంకటేశం, అచ్చిమికి గాన రేయించాడు. తలలో పెట్టుకునే రంగు కాగితాల పూలు అమ్ముతుంటే కొనిపెట్టాడు. దమకు కావాలని వంకాయబుర్ర ఒకటి కొనుక్కుంది. ఐన్ ఫ్రోట్ కొనిపెట్టేందుకుని కాస్త తిని, 'కలెయ్యో, వల్ల జిన్నున లాగుతున్నాయి మాకో!' అని కింద చిరసేంది. అర్జూన్ పు కొయలు, మంచం మిశాయి కొనిపెట్టాడు. వెంకటేశాన్ని నల్ల కళ్ళతోడు కొనుక్కోమంది. అత దొడ్లపై, 'పెట్టుకో మాన, బలేగుంటపు' అని అలవంథం చేసింది. అరణాలన్నర పెట్టి ఒక నల్ల కళ్ళతోడు కొనుక్కుని పెట్టుకున్నాడు. ఇద్దరూ కలిసి ఉయ్యాలతోట్లో కూర్చుని రంకులరాయి తిరారు. ఏమరుగా తిరుగుతున్నప్పుడు అచ్చిమికి భయంపేసి వెంకటేశాన్ని గట్టిగా కాపురించు కుంది.

అక్కడనుంచి వస్తోంటే ఒక గడ్డ ముకేటూ కాలేజీ కుర్రాడు జనంలో అచ్చిమికి దాన్ కొట్టాడు. తలలోంచి కిందపడ్డ కాగితం పూలను తీసుకుంటుంటే, ఇంకోడు వంకాయ బుర్రను మొగం దగ్గరకు తెచ్చి కీర్తనమనిపించాడు.

వెరుగుగడ కొట్టకాడ చంద్రాయి కనిపించి 'దరే బస్టాక్ గుండులో చూపాయిన్నర దొబ్బారురా అన్న, ఏకాడ ఒక అర్ధరూపాయి ఉంటే ఇవ్వరా,

టిపిళ్ళ తాగటానికి కూడా లేవు' అని చెప్పి, అర్ధ రూపాయి తీసుకుపోయాడు.

అక్కడనుంచి టిపాకలు దగ్గరి కొచ్చారు. లోపల రెండు గ్యాస్ లైట్లు గున్ మని మోతంతో వెలుగు తున్నాయి. బల్బులమీద కూర్చుని జనం తెగతింటు న్నారు. నవ్వులు చేసేవాళ్ళ పాలికేకలు పెట్టు తున్నారు. 'నాబ్బు టీ .... ఆ, సీకు, జిలేబీ .... ఆరు టీ .... మొత్తం వచ్చేండు బాంగ్ టియ్యలు కలుపు. అయిదు పెట్టె ఇళ్ళే .... రెండు పెన రట్లు .... ఆరేయి, మంచినీళ్ళ గ్లాసులూ .... గ్లాసులు తే .... ఆ—టీ రెడీ .....' నవ్వులు కేకలుకు, పాకలమీద తాలాకులు లేచిపోతున్నాయ్, గ్యాస్ లైట్లు చుట్టూ ముసురుకుంటున్న పురు గులు భయంతో ఎగిరిపోతున్నాయి.

'టియ్య తాగుతానే .... టియ్య! మా బాగుం డుదిలే .... రెండు బాగుం టియ్యలు—' వెంక టేశం టియ్యకు అర్ధరిచ్చి తీవిగా నిల్చున్నాడు. పల పరాలు తింటున్నవాళ్ళ అచ్చిమివంకే చూస్తూ వ్నారు. నల్ల చీరమీద తెల్లటి ముక్కలు, ఎర్రటి రెంక, కొప్పుతో రంగు కాగితాల పూలు, దిక్తర కూపులు చూచే కాయక కళ్ళు, చూసర్ల పొడ యాల్లో తంగెడిపూలను పూయింపజేసోవ్నాయి.

అచ్చిమి వనిమనెంతుతో టిగ్గును పట్టుకుని, ఉన్ ఉన్ అని పూడుకుంటూ టి తాగుతుంది. ప్రతి గుంటి కళ్ళు మూస్తుంది. వెంకటేశం పెల్లాన్ని కూచి నవ్వుతున్నాడు. ఇంకలో ఒకడు కాక బట్టలు వేసుకుని, ఇంకంత బుర్రమీసాలతో, చేతిలో లాకీకర పట్టుకుని, నోట్లో ఒక పాగ గొట్టం పెట్టుకుని అక్కడి కొచ్చాడు. వెంకటేశాన్ని చూచి పిచ్చిమీద గట్టిగా దరువేశాడు.

వెంకటేశం కంగారుపడి, కళ్ళతోడు తీసి, ఆ వచ్చివాడోంక భయంగా చూసోవ్నాడు.

'వం వెంకటేశమా! నన్ను గుర్తు పట్టు లేదురా, నేనా—మాణిక్యావ్రా!' అన్నాడు ఆ కాక బట్టులవాడు.

'అసినీ, వీవ్రా మాణిక్యం! నిన్నవలు అనమాలు పట్టలేకపోయావనే.'

మాణిక్యం, వెంకటేశం పూరివాడే! అయిదారునవత్పరాల కీతం మిల్లరీతోకి పోయాడు. చిన్నప్పుడేగిద్దరూ దొస్త్రాగా తిరేవాళ్ళ.

గొట్టంలోంచి పాగును పూకుగా వదు లుతూ అచ్చిమిని చూచి 'ఆ ఆడమనిషి ఎవర్రా వెంకటేశమా!' అని అడిగాడు.

'కూనాళ్ళేరా—నిరుడు వంటలకు పెళ్ళి చేశా కున్నారా!' వెంకటేశం పిగ్గువదూ చెప్పాడు.

మాణిక్యం మళ్ళి వెంకటేశం పిచ్చిమీద గట్టిగా ఒకదెబ్బ కొట్టి, 'బలే తాన్ను కొట్టావులేరా! మంచి కూనచ్చే పట్టావు.—అచ్చిమివంకే చూస్తూ అన్నాడు.

వెంకటేశం పిచ్చు తడుముకుంటూ మళ్ళి కళ్ళ తోడు పెట్టుకున్నాడు. ఆ నల్ల కళ్ళతోడు వెనకాల అతని కళ్ళు గర్జంతోనూ, భార్యమీద అంతులేని ప్రేమతోనూ మెరిశాయి. అచ్చిమి ఇందాక కొను కొని బొడ్ల దాచుకున్న మిశాయికీళ్ళిని తీసి వేసుకుంది. మాటమాటికి వందింకో లేదే అని వారికే బయలుపెట్టి చూసుకుంటుంది.

'వరేగాని, వెంకటేశా, నర్దును చూతావురా! బలేగుంటుదిలే. అందులోనే వేసు పని చేతోవ్నా. కంపినోదూ, వేమా మిల్లరీలో పనిచేసేప్పుడు బలే ఇదిగా ఉండేవాళ్ళం. మిల్లరీ వదిలితర్వాత, ఈడికి ఎట్ట తిరిందో టార్ తిరింది—నర్దును కంపి నదవుతున్నాడు. వేటు తిరి, ఇటుతిరి మళ్ళి తమక్కో ఈడి దగ్గరకొచ్చా. ప్రేగా నంపుతా—చది గంటల అటకీ. మళ్ళా ఇక్కడే కలవంది, వల్తారా' అని చెప్పి జనంలో కల్పిపోయాడు.

కాసేపు భజనచేసి దగ్గర నిల్చున్నాడు అచ్చిమి, వెంకటేశం. మొగుడ్డి ఆ మాణిక్యం తాగిన పాగ గొట్టం లాంటిది కొనుక్కోమంది అచ్చిమి. 'ఒసేం దుకే, అసలే తెచ్చినదెబ్బు లయిపోవస్తే' అన్నాడు వెంకటేశం. 'కే నిర్తాలే పా' అని కుంకుమోళ్ళ కొట్టాలయ్యపు తీసికెళ్ళింది. తోడ్కోంచి అలా బయటికి తీసి, ఒక మట్టి గొట్టం కొని వెంక టేశాని కిచ్చింది. డాంట్లో మట్టిపాగాడు దట్టించి, మాణిక్యంలాగా పాగ తాగుతున్న మొగుడ్డే చూచి నంబరచడిపోయింది అచ్చిమి.

లాంతుందిరం దగ్గర బారికత దెప్పుతుంటే పింటూ కూర్చున్నాడు. తాతి నదిగంట దప్పుడు



మాణిక్యం వచ్చి సర్కసు చూస్తానికి పిల్లకు పోయాడు. ఆట మొదలైట్టపోతున్నారట్టుంది, బయట ఉప్పులవాళ్ళ జోరుగా వరసలు కొట్టు తున్నారు. డేరా ముందు ఒకడు నోట్స్ కిర్చి వాయిలు పోసుకొని, మండుతున్న కాగడామీద పూస్తాంటే, పెద్ద పెద్ద మంటలు పంకీ తోస్తున్నాయి. గేటుదగ్గర ఒక హీల్సాన్, నిలేసిన తమ్ముమొద్దులాగా నిల్చున్నాడు. బుర్రమీసాలు, బాలపాల జాట్టు, తెల్లటి అల్లిక బని నుమీదను కున్న నల్లరంగు లాల్చి, చూచేవారి గుండెలోకి బాతులాగా పొడిచే ఎర్రటి కళ్ళ—మనిషి చూస్తా వికే భయంకరంగా ఉన్నాడు. అతని పేరు జగ్గ రావు ఆ సర్కసు కంపెనీని అతడే నడుపు తున్నాడు.

'మా పూర్వోల్లరా జగ్గరా—' అని చెప్పాడు మాణిక్యం.

జగ్గరావు లచ్చిమి వంక చూస్తూ, నోట్స్ అప్పటిదాకా దిగపట్టి వుంచిన కాకాకిళ్ళి బయటికి పూస్తూ 'అటకా—తోపల కూర్చోపెట్టరా'! అన్నాడు.

మూడో గంట మోగింది. లచ్చిమి, వెంక టేకాన్ని గేరిలో కూర్చోపెట్టి మాణిక్యం బయటి కెళ్ళాడు. ఒక అరగంట తర్వాత మళ్ళి వచ్చి, 'సింహం పిల్లల్ని చూపిస్తా రారా—' అని వెంకటేకాన్ని బయటికి పిల్లకు పోయాడు. తీగ మీద నదురూ—బెదురూ లేకుండా సైకిళ్ళ తొక్కుతున్న అమ్మాయిని ఒళ్ళంలా కళ్ళు చేసు కుని చూస్తోన్న లచ్చిమి భుజంమీద ఎవరిదో చెయ్యి వదనరికి ఉలిక్కిపడి పక్కకు చూచింది.

ఇందాక గేటుకాడ కనిపించిన జగ్గరావు నవ్వుతూ 'సర్కసు ఎలా ఉంది పిల్లా!' అని అడి గాడు

లచ్చిమి సిగ్గుతో తల వంచుకుంది. 'సివుకూడా అట్టూ తీగమీద నడుస్తావా?' అంటూ పక్కకి జరిగి లచ్చిమిని ఆనుకుంటూ కూర్చున్నాడు.

వోలెమ్మో, పడిపోనూ—వోకమ్మో, ఏంటది వయనట్టా పూగుతున్నాడు? ఆవుంచి కింద బడితే సానటానికా, బతకటానికా—అనలిళ్ళ ఆడ కూతుళ్ళేనా?' అని కళ్ళు పెద్దవి చేసి అమాయ కంగా అడిగింది. గ్యాసులైట్లు కాంతిలో లచ్చిమి కళ్ళు అచిప్పలాగా తళతళలాడాయి.

'ఓ సివు పూం అంటే వాళ్ళకన్నా మా బాగా నిన్నాడిపించనూ?' ఓరగా తొలిగిన లచ్చిమి పని టొంక చూస్తూ అన్నాడు జగ్గ.

'వోలెమ్మో—' అని సిగ్గుపడ్డా గువ్వలాగా ముడ్డుకుపోయింది లచ్చిమి.

వెంకటేశం, మాణిక్యం తిర్చి వచ్చేసరికి ఆట అయిపోయింది. గంట గణగణమని మోగింది. లచ్చిమి, వెంకటేశం చెరుకుగడల కొట్టుకాడ చెరుకుముక్కలు కొనుక్కుని తింటూ కోమ టోళ్ళ ఆరుగుమీద కూర్చున్నాడు. రథం రెండు గంటలకూ బయలుదేరుతుందట. జనమంతా రథాన్ని చూస్తానికి కాసుకూర్చున్నాడు. రథం పూలేగుతున్నప్పుడు జనం తోసుకోటమే తిరణాల! అదే సంబరం! కుర్రకారంతా ఆ సమయంకోసం

## లచ్చిమి

ఎదురుచూస్తూ, టేలు తాగుతూ, సిగరెట్లు తగ లేస్తూ రోడ్లమీద జట్టుజట్టుగా తిరుగుతున్నారు.

లచ్చిమి కీనీడలో న్తంభానికి ఆనుకు కూర్చుంది. లచ్చిమి వళ్ళో తల పెట్టుకుని వెంకటేశం కునుకు తీస్తున్నాడు. జవాన్ని గజగజలాడించే చలిని మంటల్లో కాల్చి చంపటానికా అన్నట్టు కుర్రాళ్ళంత నడిరోడ్డుమీద వెళ్తా వెదారం పోగు చేసి చలిమంట మేస్తున్నారు. ఎర్రటి మంటల్ని చూస్తూ, ఏదో అలోచిస్తూ తనలో తాను నవ్వు కుంటుంది లచ్చిమి సర్కసు జగ్గు చలిమంట దగ్గర నిల్చుని లచ్చిమి వంక పూరికే చూస్తో న్నాడు. లచ్చిమి కూడ చూస్తోంది.

ఉండీ ఉండీ జనమంతా రథం బయలుదేరు తుంది అంటూ పెద్ద గండరగోళంగా లేచారు. లచ్చిమి మొగుడ్ని తేపింది. ఇద్దరూ రథం బయలు దేరే వోటి కెళ్ళారు. రథంలో స్వామికి టెంకా



“ఇంకోకుముందు నీన్ను చూసే నలు జ్ఞాపకం” అన్నాడు జడ్డి. “అయితే అయి ఉండవచ్చు నండి. నాకు డబ్బు బాకీపడ్డ వాళ్ళు చాలామంది ఉన్నారు. వారి ముఖాలన్నీ నాకు జ్ఞాపకం లేవండి” అన్నాడు ద ర్శి ప ని వాచు.

కటంగురూ సురంజన్ గెడ్డి(క్రీరాములపల్లె)



యలు కొట్టుతున్నారు. హారతు తిస్తోన్నారు జనం అరటివండ్లను రథంమీదికి విసురుతున్నారు. వెంకటేశం చెయ్యి కట్టుకుని లచ్చిమి ఎగిరెగిరి స్వామిని చూస్తోంది. రథం కదిలింది—కోభనాచల స్వామి కొండ వదిలి వస్తోందాన్నట్టు ఆ మహా రథం కదిలింది. జనంలో తొక్కుసులాల ఎక్కు వయింది. పోలీసుల లాఠీ కర్రల పయిన ఎరుగు తున్నాయి. కేకలు, అరపులు, తిట్లు, ఏడ్పులు, ఈలలు, చప్పుట్లు—సముద్ర ఘోషలాగా, ఒక మహా ప్రళయంలాగా ఉంది. స్వామి రథం ముందుకు సాగిపోతుంది.

వెంకటేశం ఆ జనంలోంచి ఎలాగో బయట పడ్డాడు. పక్కన లచ్చిమికోసం చూశాడు. లచ్చిమి కనిపించలేదు. 'లచ్చిమో' అని గట్టిగా పిల్చాడు. ఆ పిలుపు ఆ మహా సందడిలో ఎవరికి విన వస్తుంది? ఎవరూ పలుకుతారా? మళ్ళీ జనం లోకి జోరబడి లచ్చిమికోసం వెతికాడు. 'ఓసి లచ్చిమో!' అని పిల్చాడు. నలుపులు విరిగి, తెలు పులు పెరిగేవరకు లచ్చిమికోసం వెతుకుతావే

ఉన్నాడు—లచ్చిమి కనిపించలేదు. 'ఓసి లచ్చిమో!' అని పిలుస్తానే ఉన్నాడు—లచ్చిమి పలకలేదు.

క్షణక్షణానికి తీక్షణ మవుతున్న సూర్య కిరణాలవేడి మికి తిరణాల జనప్రవాహమంతా ఇంకీ పోయిందా అన్నట్టు జనమంతా పల్లబడ్డారు. వెంకటేశం బజార్లు, నందులు, గొండులు అన్నీ పిచ్చివాడులాగా తిరుగుతున్నాడు 'లచ్చిమికోసం. లచ్చిమి జాడ ఎక్కడా కనిపించలేదు.

“చెరువుగట్టుకాడ, ఎవరో అడకూతుర్ని పది మంది మొగాళ్ళు బలవంతంగా చెరిచారంట, చచ్చి పడుంది—” అని ఎవరో చెప్పుకుంటూ అటు పోతున్నారు. అది విని వెంకటేశం చెరుకాడికి పరిగెత్తికెళ్ళాడు. కాని, ఆ అభాగ్యురాలు ఎవరో! టీపాకల దగ్గర సద్ది ఇడ్డిపలు తింటున్న చంద్రాయి వాళ్ళను, 'మీ వదివే కనిపించిందిరా' అని నీరసంగా అడిగాడు. 'లేదరన్నా—' అనే సమాధానం వినేసర్కి ఇంకా నీరసపడిపోయాడు. పోలీసుస్టేషను దగ్గర ఎవరో తప్పిపోయిన అడ వాళ్ళూ, పిల్లలూ ఉన్నారంటే అక్కడి కెళ్ళాడు. అక్కడా నిరాశి ఎదురయింది! మాణిక్యం డెక్క డన్నా కనిపిస్తాడేమో అని చూశాడు. వాడూ అణా పణా లేడు. 'ఇంటికాడ' అమ్మో, అయ్యో వద్దవుండుకూ, తిరణాల కొచ్చినందుకూ—' .... అన్నట్టుగా డిలా పడిపోయి, మొగాలు వ్రేలాడేసు కుని ఇళ్ళకుపోతూన్న వాళ్ళారి కన్నమ్మో, సావిత్రి వాళ్ళను—'అమ్మాయి, మీ అక్క ఏడన్నా కనిపించిందే!' అని అడిగాడు. 'తెలియదు బావ!' అన్నారు.

ఉదయం వది గంటలు దాటింది. ఎక్కడ దుకాణాలు అక్కడే ఎత్తేస్తున్నారు. పొరుగుాళ్ళ జనమంతా వెళ్ళిపోయారు. ఉన్న పూరివాళ్ళ నిద్రల్లు పోతున్నారూ రాత్రంతా జనంతో, సంద డిలో కళకళలాడిన పూరు, కళాకాంతులు లేక బావురుముంటుంది.

వెంకటేశం ఇక పెళ్ళాం కనుపిస్తదన్న ఆశను నిరాశ చేసుకుని, ఉసూరుమంటూ పూరిదార్చి పట్టాడు జంటగా వచ్చిన వెంకటేశం, ఒంటిగా పోతున్నాడు. తన ప్రాణంలో ప్రాణంగా, తన బతుక్కి అర్థంగా, తనకు దేముడిచ్చిన వరంగా, తన మగసిరికి సీరిగా, తన ఆశలకు బరిగా చూసు కుంటున్న లచ్చిమిని అకిరిపిల్లి తిరణాలకు అర్పితం చేసి పోతున్నాడు.

\* \* \*

నాల్గు సంవత్సరాల తర్వాత— ప్రతి ఏడులాగే ఆకిరిపిల్లి తిరణాల వచ్చింది. తిరణాలకు పల్లెపల్లెలనుండి జనం వచ్చారు. పెళ్ళాం పోరు పడలేక వెంకటేశం కూడ బయలు దేరాడు. ఈ నాల్గు సంవత్సరాలలోనూ వెంకటేశం జీవితంలో చాల మార్పులు వచ్చాయి. చానాల్లి వరకు లచ్చిమిని మర్చిపోలేకపోయాడు. తిరణాల్లో లచ్చిమి బలవంతం చేసి కొనిపించిన నల్ల కళ్ళ జోడునూ, పొగగొట్టాన్నీ ఎప్పుడూ చూస్తూ కూర్చునేవాడు. ఆ నల్ల కళ్ళజోడు పెట్టుకుంటే తన కళ్ళకు ప్రసవమంతా లచ్చిమే కనిపించేది. ఆ పొగ గొట్టంతో చుట్ట పొగ తాగుతుంటే, ఆ పొగలో కూడ లచ్చిమి చిరునవ్వు మొగమే కని

వించింది. విప్పుడూ ఆ రెండు వస్తువుల్నే చూస్తూ ఎక్కణ్ణుంచో, ఎలాగో లచ్చిమి మళ్ళా వస్తదని ఎదురుచూస్తూ ఉండేవాడు. ఈ అంతలేని నీరక్షణ మూడు దీర్ఘ సంవత్సరాలు సాగినా ఆ లచ్చిమి రాలేదు అసలు లచ్చిమి బతుకుందో, లేదో, ఏమయిందో! ఇలా వెంకటేశాన్ని పదిలేస్తే మనవిక చేతికిరాదని అయినవారల్లా బలవంతంచేసి, మేనత్త కూతురు సీతను యిచ్చి నిరుడు పెళ్లి చేశారు.

తిరణాలకు తీసుకెళ్లమని సీత అడిగింది. ఒకసారి ఈ తిరణాలవల్ల దెబ్బతిని ఉంటున్న 'వడ్డే, పాడు తిరణాల!' అన్నాడు. సీత కళ్ళనిండా సిగ్గు నింపుకుంది. అది చూచి, 'పోన్లే పిల్లబోంద—నర్తా వడుతుంది' అనుకొని 'నరే, పాయే' అన్నాడు. సీత కళ్ళలో నిండుగా నవ్వింది.

తిరణాల్లో సీతకు గాజు లేయించాడు. రిబ్బను ముక్కలు, తళుకేసిన రంగు కుంకుం, వంకాయి బుర్ర, తలోకి రంగు పూలు కొనిపెట్టాడు. టీ త్రాగారు. అలా పెట్టి జీతం కొనిపించుకుంది. కిళ్లి కావాలంది. ఇచ్చించాడు. రంకలరాట్నం ఎక్కారు. గిర్రు గిర్రున తిరుగుతుంటే—ప్రతి గుర్రంమీద, ప్రతి ఉయ్యాల తోటోను లచ్చిమే కనిపించింది. ఈసారి వెంకటేశానికి కళ్ళు తిరిగి యి. 'ఏంది బావ!' అని సీత ఎగతాళి చేసింది. నర్కను చూపించమని సీత అడిగింది. వడ్డే అవేసరికి విడుపుమొగం పెట్టింది. 'నరే సీవు వెళ్లి మూడు, నేను ఈడే కూచుంటా' అని సీతను నర్కను డోరలోకి పంపి, తనక కోమటోళ్ళ అర్జుమీద కూర్చున్నాడు. లచ్చిమి వోళ్ల తల పెట్టుకుని నిద్దరసోపలం గుర్తుకు వచ్చింది. వెంకటేశం నయగుద్దలో కళ్ళు తుడుక్కున్నాడు.

బళ్ళోనోగా లిద్దరు చేసే పనులకు సీత పొట్టు చేతో వట్టుకుని వచ్చింది. ఇంత టెర్రీ నస్తోంది అన్నారు. గంట మోగింది. ఒక అంద మయిన అమ్మాయి వయ్యారంగా నడుపు కుంటు లచ్చి అందరికీ వంగి నమస్కారాలు చేసింది తిగమీద నడిచింది నైకిలు తోక్కింది. ఉయ్యాలమీద పీట్టు చేసింది సీత వళ్ళంతా కళ్ళు చేసుకుని చూస్తోంది అందరూ చప్పట్లు కొట్టారు. మళ్ళి అందరికీ నమస్కారాలు చేసి, బళ్ళోనోగాడి నడ్డిమీద ఒక దెబ్బ కొట్టి తోవలి కెళ్లిపోయింది. సీత భుజంమీద ఎవరో చెయ్యి వేశారు. వక్కకు చూచింది. ఒక బుర్ర మీసాలవాడు, కోరమాపులు చూస్తో నవ్వుతున్నాడు.

బళ్ళోనోగాడు పాములాంటి దేదో తెచ్చి జనం మీదికి విసిరివేశాడు. అందరూ గల్లంతుగా లేచారు. ఆ గొడవలో గ్యాలోరి ఒకవంపు వదిలింది. దాని మీద జనవంతా కింది నడ్డారు. అంతా గొడవ కేకలు, ఈతలు. గ్యానులైట్లు డిమ్ము అయ్యాయి. కాసేపు డేరా అంతా చీకటి. ఆ చీకట్లో ఎవరో సీతను గట్టిగా పట్టుకున్నారు.

ఇంకో అయిదు నిమిషాలకు అంతా నర్కబాటయింది. మళ్ళి ప్రదర్శనం జరుగుతుంది.

\* \* \*  
సీత ఒక రేకుం పెద్దలో బస్తాంమీద నడి ఉంది. భయంతో గజగజ వణుకుతూ చుట్టూ చూచింది. ఒకమూల గుడ్డిదీపం వెలుగుతుంది.

అక్కడో డబ్బామీద ఇండాక తిగమీద నడచిన అమ్మాయి కూర్చుని ఉంది. ఆ పక్కాగా నిలేసిన తుమ్ముమొద్దులాగా ఒక ఆకారం నిల్చుని ఉంది.

'జాగ్రత్త—తప్పించుకుపోకుండా చూడు!' ఆ మొద్దు ఆకారం అంటుంది.

'ఈయేడు దీనికి మూడిందా? ఎందుకు జగ్గు, ఇలాంటి పన్ను చేస్తావు? పాపం, ఆపిల్ల ఎవరో? ఆపిల్ల తాలూకువాళ్ళు ఎంత వెదుకుతారో? నీవు చేసే ఈపని ఎంత పాపమో, ఎంత నేరమో ఆలోచించావా?' తిగమీద నడచిన అమ్మాయి గొంతుక పలికింది.

'...చా నోరొక్కటా! మన కంపెనీ ఎలా నడుస్తుంది? మనకి పైసలు ఎట్టా గిట్టుతాయి. ఈ పిల్లెవలో బాగుంది. బాగా ప్రైవంగు యిస్తే, మన కచ్చి విధాల ఉపయోగపడుతుంది. పిచ్చివేషా తెయ్యక, పిట్టెగిరిపోకుండా చూడు. అటయందట్టుంది. నేను వెళ్ళుతున్నా—జాగ్రత్త!'

జగ్గు వెళ్ళిపోయాడు. టెర్రీ బరువుగా నిట్టూర్చింది. సీత భయంగా లేచి నిల్చింది. టెర్రీ దీపంబుడ్డి వట్టుకుని దగ్గరి కొచ్చింది. సీత అమాయక మొగం, భయంభయంగా చూచే కళ్ళు, చూచేసరికి టెర్రీ కడుపు తరుక్కు పోయింది

'జడునుకున్నావా? భయం లేదులే—నీకే రేమిటి?'

'నాకిలా ఫీత! వోమ్మో, సీకట్లో ఎవరో నాపెయ్యట్టుకుని, ఒకసేతో నోరుమాసి బరబర ఈడుకొచ్చి ఈడ వడేసుండు. ఈ తుమ్ముమొద్దు! అమ్మో, అడి నూపులు నూత్తుంటే మా పూలో ఏటలు తోగేసే వెట్టెంకడులా గున్నాడు.'

ఈ మాటలకు టెర్రీకి నవ్వు వచ్చింది. ఏవో అనుబంధ బావాలు గుండెల్ని చుట్టేశాయి.

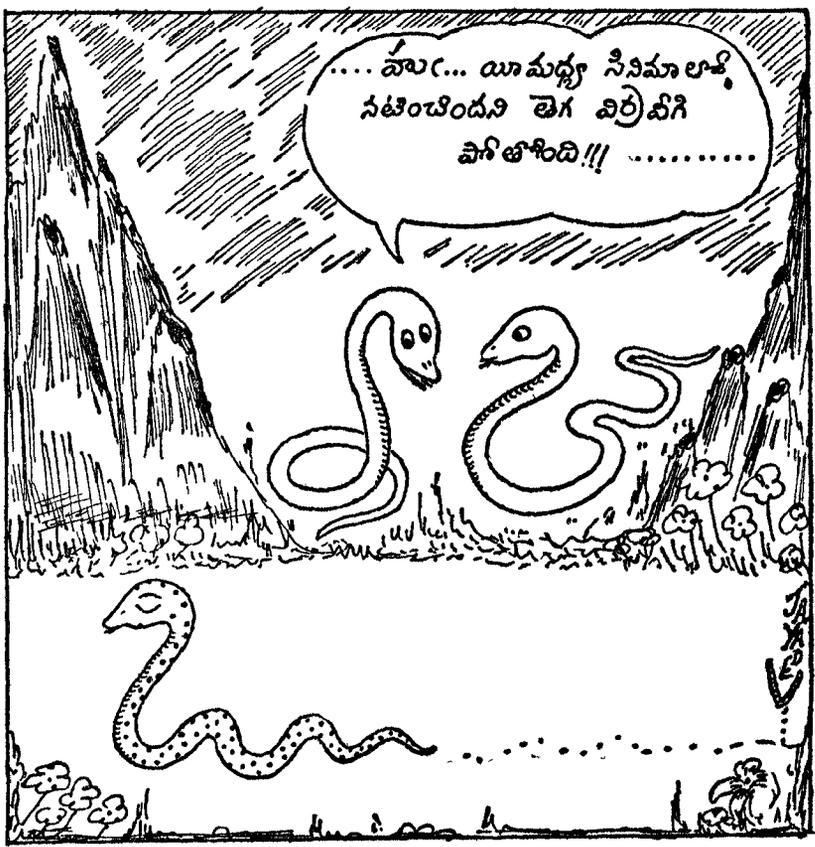
'మీ దేవు రేమిటి? నీవు ఒక్కదానివే వచ్చావా?'

ఈ ప్రశ్నతో సీత ఏడుపు లంకించుకుంది. ఏడుస్తూ, వెక్కుతూ, 'మరే, మా అమ్మగారేదేమా నూజేడు దగ్గర సుంకోలు. మా బావదేమో, ఇక్కడే రాగిపెర్ల ..... పూ—పూ— బావ, వెంకటేశం బావ. అసల్కి మా బావ వడ్డే పాడు తిరణాల అన్నాడు. నేనే నచ్చినదాన్ని తీసికెళ్ళమని పోరెట్టి ఏచ్చి తీసికొచ్చా—ఈడగేమో ఇట్టు గయింది— బావో, వో, వో—వెంకటేశం బావో—' అంది.

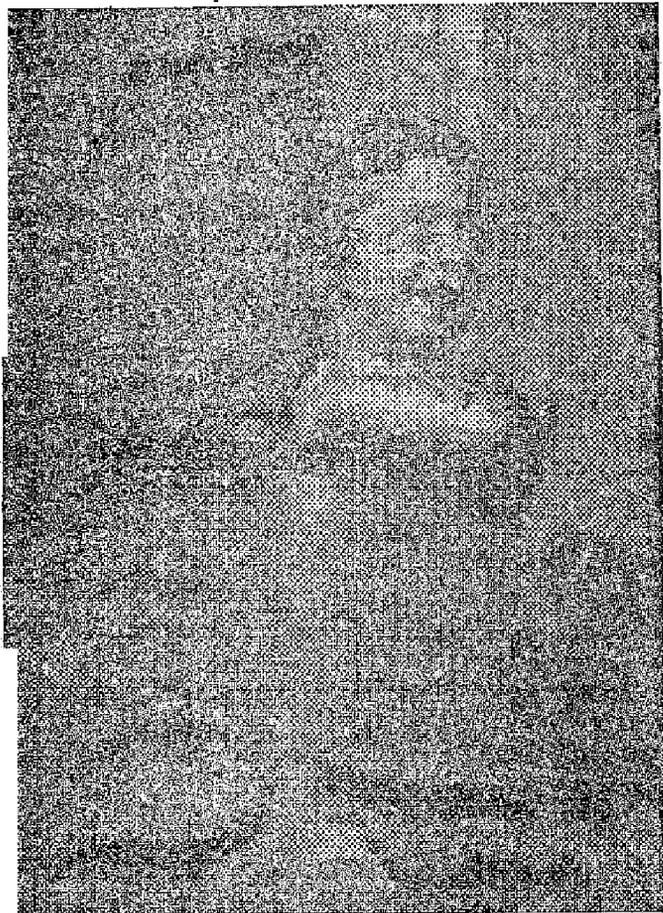
టెర్రీ గుండెలు తరుక్కుపోయాయి. సీతకు డైర్యంచేప్పి, నమూదాయించి ఇలా అడిగింది:

'అయితే, మర్నీ బావ నర్కనుకు రాలేదే?'

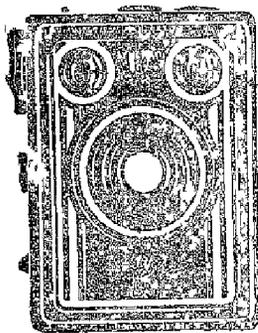
'వడ్డే పాడు నర్కను అన్నాడు బావ. నేను దిక్కు మొగం మెట్టితే, నరే సీవు నూడుమని పంపించా బావ—వెంకటేశంబావా, వా, వా—నేను కనిపించ



# తెలుగు పత్రికలన్నిటిలో 'ఆంధ్ర సచిత్ర వాంపత్రిక' సర్క్యులేషన్ అధికమైనది



## ఎక్కసంగా బొక్కెడు ఆనందం



ఇలాంటి ఆనందకర సన్నివేశాలను కాళ్ళకంటే కంటికోసం ఆగ్నీ సింక్రో బాక్స్ కెమేరాతో ఎలా కాద్యమో చెప్పడానికి ఇది ఒక చిన్న ఉదాహరణ మూత్రమే అందరికీ అందుబాటుతో ఉండే ధర ఎలాంటి వారైనా పొందొచ్చు తీయడానికి అవకాశంగా కెమేరా నిర్మాణం కాగా పని ఇవ్వడంలో ముద్దుగా వుండే అనేక చేష్టలను పెద్ద తనం వచ్చిన తర్వాత కూడా మాచుకోని ఆనందించడానికి దీనికి మించినది లేదు

దర రూ 29 50 క్లూబ్ వస్తులు అవసం



ఆగ్నీ సింక్రో బాక్స్ కెమేరా

ఇండియాలో మొట్టమొదటి తరగతికి చెందిన పోలోగ్రాఫ్ పరిశ్రమ ఉత్పత్తి చేస్తున్నది కోల్ దిస్ట్రిబ్యూటర్లు **ఆగ్నీ సింక్రో బాక్స్** లిమిటెడ్

బొంబాయి • కలకత్తా • హ్యూమిల్స్ • మద్రాసు

CBAI IS TEL

## లచ్చిమి

పోయేతలికి కన్నెదులాగా తిప్పులాడు బావ—మా వెంకటేశంబావ అసలే పిచ్చిమాతాళా! తొలి పెళ్లిది ఇట్టేనే ఈ సంబరంలోనే తప్పిపోయింది అంతకుముందు ఉనేరుగా ఉండే బావ ఆ విశేషంతో పిచ్చియిపోయాడు మా పూర్వోంత ఇక ఈ ద్వీ ఇట్టేదిలేనే సేతికి దాని నమ్మకట్టారు బావ! మా వెంకటేశం నేను కూడ లేనిచే నచ్చిపోతాడు ఆ నచ్చిన ముండ—అనలు సచ్చిందో, ఎవడితోనన్నా పోయిందో—మూలానా నగం చచ్చాడు బావ—మా వెంకటేశంబావా, వా, వా

పెర్రె చెతిలోని దీపం ఒడ్డి జారి కింద పడింది ఆ పెద్దంతా చీకటిలో నిండిపోయింది సేత భయంతో పెర్రెని కౌగిలించుకుంది—సేతను గట్టిగా గుండెల ఇరుముకుంది పెర్రె సేత కన్నీరు పెర్రె సోటిపే సిల్కా జాకీట్ను తడుపుతుంది

'అయితే సేతా, మీ బావ మొదటి పెళ్లాం పేరేమిటి?'

'నిమో—అచ్చిమిలాగుండి మా బావ కళ్ళతో దొకటి, చీదో గొట్టం ఒకటి పట్టుకుని, ఒక్కడే కూసోని, ఎప్పుడూ అచ్చిం, అచ్చిం అని గొణుట్టుంటుంటాడు'

సేత పిచ్చుమీద పెర్రె చేతులు వణకాయి సేత ముతక జాకెట్టు పెర్రె చేతి కన్నీటిలో తడుస్తుంది పెర్రె గంఠులతో ఏడ్చు తొంగి చూసింది

'పిచ్చిపండు . మీ బావ మొదటి పెళ్లాం ని బావ ఉసురుకొట్టి ఎక్కసన్నా కుక్కచావు వస్తది—వది, విన్ను నీ బావ కచ్చుగిస్తా, నేను ఏమయినా సరే, నిన్నోదిలేసినంద కు జగ్గూ వచ్చు చంపినా సరే పా మీ బావ ఏమి తెలియని ఎచ్చోడులాగున్నాడు—కనిపెట్టుకు మానుకో—వ—'

పెర్రె కళ్ళు తుడుపుకుని, సేతను వెంటజెట్టుకుని ఎవ్వరూ చూడకుండా కేసిజల్లో నచ్చుకుంటూ చెరుకుగడ కొట్టుల వెనకాల కొచ్చింది 'కాసేపు ఇక్కడే ఉండు, జనంతో మీబావ కనిపించవచ్చుదు వెతుకుతుగాని—' అని చెప్పి ఇద్దరూ చీకట్లో చెరుకుగడల వెనకాల నిల్చువ్వారు

చరిమంటలోంచి అగ్నికీలు పయవయికి తేస్తోన్నాయి అవంత లేవినా కాస్త ఎత్తే! అక్కడక్కడే!—అవి చీకట్లోకి సోగి, మూల మూలల్లో జరిగే పాపాల్ని కల్పలేవుగా!

సేత, 'అదో మా వెంకటేశు బావ' అంటూ ఎరుగెత్తుకుంటూ పోయి—సేతకోసం తిరి తిరి ఎక్కడా కనిపించక చరిమంట కాడికి ఉమ్మారు మంటూ వచ్చిన—వెంకటేశాన్ని గట్టిగా వాసేసుకుని బావురుమంది చరిమంట వెలుగుల్లో వెంకటేశం వల్ల కళ్ళతోడు తళతళ మెరిసింది

సేత బావ—నల్ల కళ్ళతోడు పెట్టుకున్న వెంకటేశాన్ని చూచి, నిశ్చేన ఆ చెరుకుగడల బానుకుని చీకట్లో ఎక్క ఎక్క ఏడ్చింది పెర్రె—ఒకప్పుటి 'అచ్చిమి'!

